

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 111 (1985)  
**Heft:** 11  
  
**Rubrik:** Blick in die Schweiz

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





# Das Jahr des Jahres des Jahres des Jahres des Jahres ...

### Das Dezibel-Jahr des Büffels

Leider dauert, wie man weiss, ein Jahr nur 365 Tage (und Nächte), aber das ist doch schon ganz schön lang, wenn man's bedenkt. Besonders für Ungeduldige. Allerdings ist es nicht so einfach, sich themagetreu durch vier volle Jahreszeiten z.B. im «Jahr der Behinderten» hindurchzuquälen

Von Bruno Knobel

oder sich durch ein ganzes «Jahr der Frau» hindurchzufeminisieren, bis, etwas Abwechslung bringend, endlich – zum andern Beispiel – das sehnlichst erwartete «Jahr des Kindes» anbricht und unserem Tun die einzig nützliche neue Richtung zu geben vermag.

Und so harhten denn wohl auch am jüngst vergangenen Silvester nicht wenige in den Startlöchern, beglückt bereit, aktiv ins heurige «Jahr der Jugend» auf- und einzuberechnen.

Damit besonders Aktive in ihrem Tatendrang nicht zu sehr eingengt bleiben, war es nur recht und billig, dass nicht nur die UNO hinging und die spezifische Qualität dieses Jahres festlegte oder -setzte, sondern dass auch andere übernationale Institutionen ein gleiches taten und sich für derartige Thematisierungen tatkräftig einsetzten – Gott sei Dank! Und so sorgten denn auch der Europarat in Strassburg und die EG-Kommission in Brüssel (brüderlich wie sonst nicht immer) dafür, dass das «Weltjahr der Jugend» gleichzeitig auch zum «Europajahr der Musik» wurde, was ja auf der Hand liegt, da heuer das 300. Geburtsjahr von J. S. Bach und von G. F. Händel und von D. Scarlatti ebenso zu feiern sein wird wie das 400. Geburtsjahr von Heinrich Schütz – ganz zu schweigen vom 100. Geburts- und 50. Todesjahr von Alban Berg ...

Dieses Europajahr wird die Jungen im «Weltjahr der Jugend» zweifellos ganz schön von der Dezibel-reichen Rock- und Pop-Musik in die Arme der legitimen Kunstmusik treiben! Bedenkt man zudem, dass bei den Chinesen Ende Januar sich das «Jahr der Ratte» zum «Jahr des Büf-

fels» gemausert hat, liegen fraglos weitere sinnvolle Kombinationsmöglichkeiten und Sinndeutungen auf der Hand.

### Wein- oder Wonnemonat

Es wird auch in Zukunft wichtigste, aber auch heikle, wenn auch schöne und verdienstvolle Aufgabe internationaler Behörden bleiben, unterschiedliche, aber einander prächtig ergänzende Jahresthemen zu dekretieren, zumal ihr Erfolg unbestritten ist.

Durchaus denkbar wäre zum Beispiel ein (Welt-)«Jahr des Hungers», verbunden mit einem (Europa-)«Jahr der Lebensmittelvernichtung» (in der EG). Aber – wie eingangs angetönt – es empfindet mancher ein ganzes, volles solches Jahr doch etwas zu lang. Es ist deshalb nicht ausgeschlossen, dass – vielfach geäusserten Wünschen entsprechend – gewisse Tage («Tag der Milch», «Tag des Apfels») oder/und Wochen («Woche der Hecke») auf Viertel- oder gar Halbjahre ausgedehnt werden, was mancherlei Vorteile hätte. (Man denke nur daran [und ich komme noch darauf zu sprechen], wie nötig es geworden ist, in der lückenlosen Folge der Sondernstage noch Platz zu schaffen für neue Bedürfnisse [z.B. für einen «Tag des Trotinettes»], oder wie erwünscht es andererseits wäre, etwa den «Tag der Kranken» auf einige Monate auszudehnen zum «Quartal der Kranken» usw.) Es kann im übrigen ja auch bloss ein Monat sein (statt «Schweizer Woche» einmal «Schweizer Monat»), eine Praxis, die in «Wonnemonat» oder «Weinmonat» bereits eine beispielhafte und bewährte Tradition hat. Oder wie

wäre es mit einem «Weltsemester des Buches»?

Eine andere Frage bleibt allerdings: ob nicht schon eine Unterteilung eines Themajahres etwas Luft schaffen und damit zugleich auch eine etwas deutlichere Wegleitung zu positiven Aktivitäten im Sinne des Themas bilden könnte. Viele wissen vielleicht (z.B.) mit einem «Jahr der Jugend» wenig anzufangen angesichts der Tatsache, dass sich heutzutage Leute bis ins Greisen- bzw. Seniorenalter als Junge ausgeben (etwa bei «Jugend-Demos») oder jugendlich (modisch) geben. Ihnen wäre sicher sehr geholfen, wenn es im «Jahr der Jugend» einen klar deklarierten, sozusagen verbindlichen «Monat des Säuglings» (Januar), einen «Monat des Kleinkindes» (Februar), einen «Midlife-Monat» (Juli), einen «Monat des Lifting» (Dezember) gäbe. Es wäre hoch an der Zeit, das endlich ernsthaft zu bedenken.

### Aller Tage Abend

Wie schon kurz erwähnt, machen vor allem die Tage Schwierigkeiten. Aller Thema-Tage Abend ist angebrochen, seit sie den Kalender restlos ausgebuht haben. Tag des Pferdes, des Apfels, der Kranken; Tag des Gedichtes, Valentins- und Muttertag ..., wer kennt die Tage, nennt die Namen!

Freilich, und das sei offen eingestanden, erhält jeder dieser Sondernstage jedes Jahr wieder eine etwas andere Bedeutung, je nachdem, ob er in ein «Jahr der Feuchtgebiete» oder ins «Jahr der Behinderten» fällt, aber er belegt eben doch im Kalender einen vollen Tag wie der «Welttierschutztag» und der «Weltfriedenstag», und sie aus Platzmangel nun einfach auf Stunden zu reduzieren, wie manche vorschlagen, wäre doch wohl wenig respektvoll und riefte mit Sicherheit berechtigten Protesten Betroffener. So bleibt wohl kein anderer Ausweg, als die Themen einzelner Tage sinnvoll zusammenzuziehen zu einem übergeordneten Sammelthema.

Warum eigentlich nicht zum Beispiel den «Betttag» lassen, wie er ist, ihm aber neben dem Buss-

gedanken auch noch den «autofreien Sonntag» mitsamt dem «SBB-Massenfahrttag» subsumieren, wozu es ja schon praktische und erfolgreiche Ansätze in jüngerer Zeit gab? Dann wäre schliesslich der Weg frei für grössere, aktuelle Projekte und neue Kombinationen. Mir schwebt etwa eine «Woche des Waldes» vor als zeitliche Überlagerung von einem «Tag ohne Heizung» und einem «Tag des Abfallverzichts» und einem «autofreien Tag» und einem «Nichtraucher-tag» und einem «lärmfreien Tag» – das Ganze natürlich eingebettet in einem «Weltjahr des Umweltschutzes», denn der herkömmliche «Welt-Umweltschutztag» scheint mir doch etwas allzu knauserig bemessen zu sein.

Worauf also wartet man zuständigenorts denn noch, wo man doch weiss, dass den «Tagen» die Stunde geschlagen hat, wenn nichts getan wird? Will man tatsächlich auf die Stunde ausweichen (von denen es ja auch schon allzu viele hat, von der goldträchtigen «Morgenstunde» bis zur «Stunde der Wahrheit»). Letztere scheint mir nun gekommen zu sein. Auf also zur Tat! Die hehre Aufgabe rechtfertigt den Aufwand einiger Phantasie.

Es gibt einen Weg, wenn man nur ernsthaft will, das hochgesteckte Ziel zu erreichen.

Kein Tag mehr ohne «Tag»; kein Jahr mehr ohne mehrere «Jahr des (der) ...» – bis zum «Jüngsten Tag»!

**HOTEL I KREUZ BERN**

komplett erneuert und modernisiert  
Erstklass-Komfort zu Mittelklass-Preisen!  
170 Betten, ruhige Zentrums-lage, nächst Bahnhof und Metro-Parkhaus  
Zeughausgasse 41/  
Waisenhausplatz  
Tel. 031/22 11 62, Telex 32 57 6  
Inh. Albert Fankhauser

**MASSIVMÖBEL SPROLL**



Besuchen Sie unsere Ausstellung  
am Casinoplatz in Bern  
Telefon 031 22 34 79